



München 1887

Cogabled volapükelas pubom dei balid mula.
Kanom pasivön dub pot, bukatedams, u pota-tan
de redak.

Nüm 7.

Suäm plo yel maks 2 sekiku potamon. Dabala-
nüm mks. 0.25. Ninsädasuäm: „smalien“
folakolümik mks. 0.30.
Ninsäds denuanik laboms rabati gletik.

Yelüp I.

Mikapälüb.



Begob, o vomül oba, plu seni!
„Pükonsös ga lovikumo; möt kanof-la lilön obis!“

In pag sembal Valäna ji-lotel jönik älifof vöno, kelof änumof lestimelis e löfelis mödik bevü mens, kels äkômoms vädelo al köpön in lotöp ofa. Matel ofa äsenomok pestimöl suemiko dub atos, ed ädalom äs nesenitöl logedis e vinegis teldik, kelis matel votik no isufomöv.

In pag ot mans tel äbinoms, kels älovoms votikis valik dub lieg omsik ed älugloloms me atos komü ji-lotel jönik; ibo äzeiloms ofi. Noe äkotenoms in sögs maniföfik ko logims läseva okas lo venud ji-mana votika, soi äsespanoms klänöfiko filadis, al fedugön ofi al viodam fieda matik. Ab töbams valik at äbinoms vanlik. Filads tenüdelas äbinoms peflököl tu veitiko e tug ji-lotela äblöfomok as tu stenüdik. Deno no äpölüdoms lanimi ed ägüvoms fibi okas dub sufad nefenik, al rivön zeili oksik.

Fino vom jönik no fälo äkanof jelön oki ta sudlanöf e demani löfelas bofik, ävedof yilik ed äpömetof in del sembal kokömi balime otas, kel äbinom vemo läbik dem atos. Ab al klänön legudiko kokömi at, vom luvisedik änotedof ome deli e düpi, in kel ökomom-la len fini löpnik glenafeila matela ofik. Ed al tuvön lefoviko ofi ed al viatön, das votik dlanomok-la in dinadi zadik omas, ägivof ome vödamali, o. b. äsötom-la lielön, e sosus älilom-la de fin disik feila vögi ji-knala „baovao, baovao“, äsötom-la gesagön: „pittpallak, pittpallak.“ Täno bofiks äviloms-la kripön folfuto in glenafel solüdik, al no palogön fa sembal e juitön düpi läbik. Löfel äküpom kuladiküno valikosi at ed älobom visedugi voma jönik, du logöd omik änidom de gälod linedik.

Sudlanel votik, kel äblesenom nosi de valikos at, no äyilom bevüno in löfafil okik ed äsuädöm fino i ji-loteli jönik, pömetön leiko kokömi ome. Top, del e düp ots pänotedoms ome äs balide büfü tim blefik. Distin te bal pälonom: Telid ämütom-la valadön len fin disik glenafeila e vokön ofe voki ji-knala as vödamali: „baovao, baovao.“ Poso äsötom-la lielön gepüki ofa: „pittpallak, pittpallak“ e lugolön folfuto da glenafeli, dat nek äloegom-la omi. Täno äviloms-la vokön balvoto, jüs äkômoms-la al läb svidik omas.

Telid äküpom no luumo komiti omik ka balid ed ätikom gälodo: „Oposdunob so citiko voki knala in tim pelonöl, vio citiko nek eposdunom evelo omi.“

„In del penotedöl ni balim ni votim äzogom du minut bal, al kömön kuladiküno len feili lotela, at len flani disik, et len löpniki. Sosus balid älilom voki bätik: „baovao, baovao“, ägesagom foviko:

„pittpallak, pittpallak“ ed äkripom bivedo folfuto äl lüodi ut, de kel vok ikömom. Ävokon denuamo: „baovao, baovao“ ed — o beat! vok äbinom ya nilikum, — ägesagom meköfikumo: „pittpallak, pittpallak.“ Ven vok „baovao“ ätonom kilidno, no fälo ävaladom, sod äsedom „pittpallak“ oka bevü vok votika, e nu lielel ikanom-la lilön vokis yoflik: „baovao, pittpallak, pittpallak, baovao“, efe äimeköfikumo ed aihitikumo. Bofiks ägälomsok demü düp soala läbik, in kel ji-lotel venudik omesedof-la fino leduli omsik in löf.

„Baovao, pittpallak“ — pü! süpito kaps tel äjokoms balim len votim. Smil leladi e gäl leyofik, ab i ti leigüpo luvok stuna lestivik! Balid älabom bifü om telidi ed at balidi! Zu bofiks äbinoms in klotad so balik, äs mied fagikün kulivama ädalom. To atos suet ätofum vemo de foms omas demü hit linedik e senedik ed äkanoms natemön töbo demü folfutelön nekösömik.

Pos timil lenlogama rezipik e lestifik balid ävotom löfahiti okik in zunavuti ed älustomom ed äneläbadom. Ab i votik ämanifamom gluti linedik oka ed ävutom ed älezanom. Ye suno äbalamoms okis ed äpömetoms balvoto, seilön dö ludun okas, al viatön kofi maniföfik.

Ab ji-lotel füfik ikudof ya, das böf ofa no äblibom klän. Foviko pos balam dö koköm niludik isagof valikosi matele okik, ed at inotom gälodüno käfi visedik ji-matela köpeles kösömik oka, kels äsävoms okis nilü feil lotela in düp penotedöl koköma selednik ed äliloms ed älogoms löfelis bofik.

Sis del et ji-lotel jönik äbinof pelivöl de sudlanöfs, ab voks: „baovao, pittpallak“ päliloms nog ofen in lotöp ed äpäloms egelo yofi e gäli.

Nürnberg.

Dumpert.

Lüson lugöl.

Lümot balibela sembal ideilof e düp kilid pozendela pilonom al sepön ofi. Ven lüson äbalibelom nog düp tel e foldils kil aibonedelis oka, sembal otas äsäkom omi: „Abö, söl balibel, no li-golons in funafeili, lümot onsa posepof ya düp kil? Olatons zelado.“

„„Ogolob foviko,“ balibel ägesagom; „„mütob balibelön te nog büo sölis tel at, ibo nolons, das plisip oba aibinom: balüdo jäf e poso gälod!““

Bifü lok.

Augusta, lüghät obik klotom oli jöniküno.

„Logob fe atosi, ab liedo nek palefa obik deilom“



Kisõ, kõmons ya denu! Nolons ga, das no givob fälo moni onse.

„Ob no nedob moni, sod fien obik.“
No sevob sõli at.
„Sponob ple omi.“

Okopükot penela.



Statit blöfom, das liät bal vina lõnom vädelo alime in län obsik. Binosõv nitedik obe, panunõn, kel dlinom vädelo liäti pla ob.



Binob vemo lügik dö deil süpitik sõla Renier.
„Li-äbinom jeno man so melidlik?“
Ag, epõmetom obe as lugivoti makis 50.

Säk nestedik.



Li-epelol i linkipi me maks luls, kelis epotob ble-
timo ole?
„Linkipi kimik niludol, o fat lõfik?“

In staud.

Bötel: „Li-vipons zendelafidi a maks kil ud a mak
bal, o sõl oba?“
Lot: „„Distin kimik binom bevü ats tel?““
Bötel: „Maks tel.“

Söl (al dūnan): „Lumen, niludob oli as smokōli zigadis obik!“

Dūnan: „Ab te in zāladels.“

Pūkeds talopik.

Spulaf aisāvomok in filad e tik in lad.

Lanimāl in klig ailabom seki nesefik; ab dut in lanedat ailabom mesedi sefik.

Dog daifom nami flapōl omi; men pōnom nami āt

Neitataked pekāfōl.

1.



„Danō Gode! Lotōp! Oslipob benūno pos malek du dūps balsetel.

2.



Söl lotel, blinonsōd obe vendelafidi e tāno plepalonsōd foviko cemi ple ob; binob lefenik.

„Befulob vifiko valikosi. Ab labobs adelo zeli, e kludo bōset obinom du neit lafik.“

Atos binos negōnik obe. — Nu mūtob sludōn vifiko.

Kū planon, flens aibinoms seledik; pos klop flens aikōmoms tlupiko.

Moskau.

Arnold K.

Pōtik.

Liōtan: Li-edeblinol guni oba de teladel?

Dūnan: Lesi, o söl liōtan, e teladel eniludom i, das gun nulik pōtom-la lebenō al blit.“

Liōtan: Kikod atos?

Dūnan: „Bi bofiks no nog binoms pepelōl.“

3.



Godō, söl lotel! Mekonsōd obi galōn ogōdelo lesuno! Senitob lenu, das epōludob monapoki obik ko mon mōdik. Okanob tuvōn bo omi ogōdelo su sūt.

4.

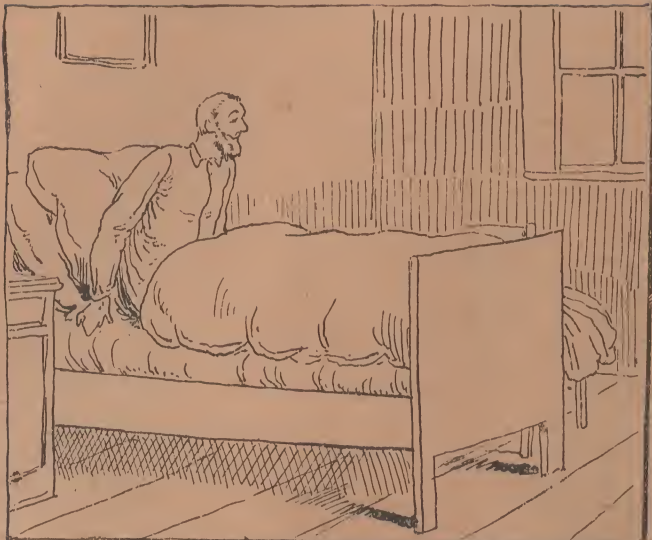


Neiti gudik, lotel!

„Kisō, ya mofō? Binos tu sunik “

Mūtobs kudōn, das kanobs seslipōn. Neiti gudik! Binos timūn.

„Benō, neiti gudik valikes“!



Võ, pecitoms! Valikos binos takedik. Vilob slipõn nu legudiko.



Gödeli gudik, sõl! Li-ekanons slipõn? Otuvon-sõx negelo monapoki onsa! Mens äsükoms du neit lõlik, nes tuvõn omi.

Atos äbinos vanlik; ätuvob monapoki oba nog ävendelo, ven äsäklotob obi.

Tikams.

Fops sabinoms plu ka sapals, e sapals ninoms plu fopeni ka sapi.

Läb leigom sotimo liegikis vomis lüxamik, kels kodofs gäni matelas, keles eblinofs liegis mödik ofas.

Cen molada binom tolad, keli dustod põfikelas büdum liegikeles.

Givon ofen menes anik lezibami, kel kostom maks tum; ab nevelo opelon makis kil, dat mens ot ostomägomis i lezibami ät.

Mük nevelätik binom nevelad nobikün.



Bötel, lop kimik poplõsenom avendelo in teat?
„O vom benik, of —, of-Israelit.“

Sekusad gudik.



Kisi pänons is?

„Lufis, sõl plofed!“

No binoms badik. Ab distin binom gletik bevü lufs onsik ed ots de Apelles, al kelis böds elüflitoms.

„O sõl plofed, if böds evedoms bevüno vüsedikum, ob no binom en kod.“

Gelüt nezesüdik.

A: „O sõl B., liko kösel onsik stadom?“

B: „Edeilom ya.“

A: „Deilõ, — li-dälob benovipõn al gelüt le-jõnik?“

B.: „Leno, liedõ; egelütob te tubili vina, dat kanob dlinõn al saun oma.“



Levikod kiom nola! Vädelo sol
disagolom kuladiktino segun bisesag
stelavelas.

„Ag ji-man löfik, kaled sagom“
ga bosi dö vendelafid! At neve o
kömom pötatin o su tabi!“

Otos.



Gun nulik binom pelumeköl ya denu. Kanob-la venodön teladeli
obik!

„Kikod? Mekolöd omi vobön fälo ple ol, e mütom fepötütön nens.

Liladon in notedabuk bäle-
dik sifana bömänik nemo Dac-
zicki jeni suköl: In yel 1551
mul yunul lanedels tel, pene-
möls Kunesz e Troskovec, pä-
kusadoms komü reg in Prag,
das ots emekoms dinis nepue-
dik ke of-matels. Reg süda-
klinik ebüdom seklotön sölis
at e besmivön kopis omsik ko
miel. Tän ämekom ninkikön
bofikis in smafanüb lelük, kel
päpladom su gleplad bälezifa
de Prag. Äbliboms nis pese-
topöls du dels mödumik, e bal
pefanelas äbinom nog yofik
äsagöl: „Ebinob ofen in doms
sikik ed in ledoms gletik, ab
nog nevelo älogob in cem sem-
bal litamis so mödik äs in lö-
dacem nuik oba.“

Cyprian M.

Pecitöl.

In län, laböl lotogafi fiku-
lik, julatidel sembal äpotom
dünaläte penedi, in kel epe-
nom: „Ebinob tidel du tim
lonedik, ed emekob lisedi pökas
lotogafik valik julelas oba, ke-
lis emekoms in sugivs okas.
Vob at ebinom letöbik. Lised
binom bo leyufiel plo balükam
pedesänöl püka netik obas,
sikod eninsedob oti dünaläte
pelestimöl.“ — Julatidel äge-
tom gepüki suköl: Lised
pökas lotogafik, keli epotons
löfadigiküno, no labom völad
ple obs, ibo etuvobs in pened
onsik pökis lotogafik vel, klu-
do niludobs, das lised onsik no
kanom binön lefulnik

In staud.

Lot ällädom gasedi balimik
ed äsiedom su gased votimik.
Lot votik, vilöl lilädön i ga-
sedi, änilom oki ome ed äsa-
gom: „O söl oba, dalonsös obe
säki, lilädons gasedi li-föiki u
li-pöiki?“

Nestedo.

Mot: „O Wilhelm; kisi lo-
gob len blit ola, li-efalol ba in
yebi?“

Wilhelm: „Si, o möt, efalob
in yebi, ab ji-xol ilufidof büo
yebi.“

Potonöd penodis valik tefü bled at redake „cogableda“ München, Karmelitenstrasse 1.

München 1887.

Nüm 7.

Yelüp I.

Lasam valikodik volapükelas tala in München.

Begobs dilsunelis, penön sunitno obes, va viloms, das kudobs lödi ple oms. Tävels lemödik obinoms timü lasam in München e kludo lotöps no olaboms livikis cemis mödik.

Tefü täv konsälobs dilsumeles nebayänik, lemön in stejen lo-mik bilietis valik täva lölik, (Rundreisebillet, voyages circulaires) bi atos binos nedelidikum. Gov lelodas bayänik e palzänik elonedom valüdi bilietas ali München du dels 14, (jölul 4—18), if ojonon calele dilsunamakadi al lasam.

Osedobs dilsunamakadi e plogami utes, kels notoms obes dilsunimiksik. Kad kostom maks 5. Nem dilsunela binom pepenöl su kad.

Al lesevön in stejen zenodik isik volapükelis kömöl se fögin, konsälobs, labön demali vpik len klot. Söls obsik, kels obeglidoms vpolis föginik, opoloms i demali (nad su tan kilkölik vpik; — logonöd ninsädi de söl Kubies.)

Zu begobs pükatellis, kels viloms pükatön in lasam maniföfik (balüdel, jölul velid), sedön obes tikis dabalik omas, al viatön denuamis eventunik pükatelas difik. Pükat alik dulumös minuts 20—30. Pük netik nonik posekikom. Ogesedobs pötatino ployegis pükatas.

Tefü vögadam dot evedom, va dilsunels valik lasama (e vpels pepladalöls) ovögadoms u va vögadam ojenom na vpaklubs efe in mod at, das vpaklub ko kopanals tels labom vögadi bal, som ko kopanals fols vögadis tel e. l. In fal alik obinoms gudik, if vpels klubas valik tala okömons ed if klubs, kels no okanoms sedön deputali, okonitoms vpeli votik kömöl, vögadön segun vil komitelas. Lemäno mitöbs sagön, das klubs teldik, kels pestaboms büfü tim lonedikum, no filo sabinoms, e das nuni kopanalas klubas teldik binom nefümik e nepsevik. Sikodo begobs klubis valik vpik, penön obes nuni kuladik kopanalas oksik e tikadi okas tefü vögadam e mobs it.

Mobs pesedoms obes jünü:

1) de söl Beruhaupt in Beirut:

- a) Dö votams vpa; soms binoms pödenesiöl valemö se kods fol;
- b) patüp veliba labomöd i timavokali patik, o. b. „a“; kludo „abinob“ pla „binob“.
- c) velibs lovegolik labomsöd kimifali plo lohyet dinik e kimefali plo lohyet pösodik;
- d) nom kuladik dö geb mögabida e stipabida;
- e) segivam vödasbukas kuladik e balugik in püks valik;
- f) dö begapenäd al regams tatas plo mindukam vpa in juls.

2) de vpaklub Antwerpen:

- a) Cifs e cifs netik mitoms binön medels bevü datikel e pösods läna oksik luüno al getön dipedis vpatidela e kopanala;
- b) uems lönik pavotomsös nevelo;
- c) kimfal sukumös ai pläpodis;
- d) tonab e pla „h“ mitom pamosumön; i vökäds no pope-noms filo segun söl Schleyer sod segun cogabled (ä, ö, ü);
- e) Vöds mitoms pakosiadön ai in mod bal ed ot.

3) de vpaklub Wien-Meidling:

- a) volaklub plo vp postabom e statuds pogivoms ome segun mob in „vpagased“;
- b) menodams vpa de Schleyer potefodoms.
- c) vpakadem li-kanon pastabön ya nu nen yuf föginik?

4) de söl Kniele: Fomam feda deutik plo pakam vpa, bi klub valenik binom diu nemöga. Ab gledin lasama obinom fomam kadema

5) de söl Liedhek: Sög sötom patomön de pladals (if mögos) plo püks veitükün Yulopa, kel revidom glamati e vödasbuki e mobom lasame votis, kelis tuvom zesüdik e pöffidik.

6) de söl Mehrens: Penam ji-kösel, ofbötöl e. l. pavotom in jikösel, ofbötöl, bi tanamal binom nezesüdik, e kodom delidis in telegafön (jikösel binom vöd bal, ji-kösel pacedom as vöds tel.)

7) de söl Holden: a) Stäms mulik no pojafoms füdeno me vökäds ä, ö, ü.

b) in vöds nuik alik, in kel vökäds sabinoms, vokals (a, o, u) pogeoboms füdeno a. s. malad, nuk, vog e. l.

c) üf vöds tel ko vokals sümik sabinoms, bal en ogetom vokali lägivik sembal; kludo „tän, föm, fün“, e. l. ovedoms „taen, foem, fuen“, e. l., ibo vöds „tan, fom, fun“ sabinoms ya;

d) ladyekabids e snbsatabids valik oifinoms in „ul“ ed „un“ pla „öl“ ed „ön“; so „finöl, pefinöl, finön“ ovedoms „finul, pefinul, finur“;

8) de vpaklub Sankt Gallen:

Sit kinik stenogafa pogeobom plo vp, dat balug obinom id in penam stenografik vpa?

9) de vpaklub München:

Kadem e klub valemik plo vp mitoms pastabön sunüno.

Notedobs fino, das mobs teldik pesedoms fa söls u klubs mödumik.

Se Flent vpel lestümik in Paris penom obes: „Klödob, das lemödunum vpelas tala labom cedi, das lasam in München binom zesüdik, pluo bi no sevobs, kelos ojenos jü 1889, kiüp söl Kerckhoffs desidom lasami in Paris. No binos ya zeladik, das olabobs setopami valemik in 1889. Gletats yulopik edeklinoms dilsunami len setopami at, ed in gaseds vögs paliloms plo fezogam setopama, al getön dilsunami valemik.“ Sikodo kömonöd ali München!

Schnepper.

Nuns dö volapük.

Tidüp hitatimik vpakluba in München pefinom mälul 23 id ko zel semik. Tidel tidüpa, söl Schnepper, alabom kodü satik, lobön duti, leduli e mostepis julelas oka ed ävokom yubo: „vp e datikel oma lifomsöd!“ Julels äkanitoms dentapüko e vpo, ämnsigoms me musigöms difik ed ägiovoms legivoti völadik tidele okas, na söl sembal as pladal otas idlinapetom daniko ome.

Tidüp at ebinom gletikün valikas, kelis vpaklub München estimom evelo. Pebeginom fölul 29 id komü julels 376, na söl Schnepper ipakatom maniföfo komü pösods ti 600 (föföul 27 id.)

Kopanal votik kluba in München ämelidom bevüno oke läsevi vpelas. Söl nügenel Gross Karl, löpitidel vpa, älovepolom bukili vemo nitedik e pöffidik in vpi, kel bukil binom petiädöl: „Dukiel vpik da München e zümöp oma.“ Bnkil at ünöm valikosi, kelos zesüdös föginete, al seivön lezifi bayänik, München. Tuvon in „dukiel“ at: 1) taifis dünanas, köcanavabas, siitalelodos, teatas e. l., 2) notedis dö München e jeni Münchena; 3) lisedi lafabik ledomas, glügas, ködabas e konletas Münchena e bepenami otas; 4) spatavegamis in zümöp Münchena; 5) kaedi lekuladik zifa e kaedilis fol zümöpa münchenik.

Komedobs bukili at vpeles valik, pato utes, kels ovisitoms lasami bevünetik ayela in München.

Kanon sivön bukili de fiam „Christian Kaiser“, München, Residenzstrasse.

Suäm a samad: mak 1.

* * *

Vpaklub Köbenhavn ämekom finü flolatin konzedi gletikum, al mindukön vpi in lezif dänik. Plogam, kel äbinom liegöfik e cenafidik, päplösonom legudiko. Pato kanitoms vpik fol, kelis vomül Schönberg e söl Törsleff äkanitoms bizugiko, ätuvoms läsevi gletik, e tel omas pädemanoms nog balua. Pos konzedi tugedafid äjenom, du kel dlinapets difik päseblinoms, a. s. söle Schleyer, vpe oma, mostepe vpa e. l. — Vpels dänik eningifoms dub konzedi at kofeels stümi ed ekodedoms nitedi gletik plo vp in Köbenhavn ed in nolid valemö, pluo bi gaseds lezifik äblinoms laltügis vemo läsevik.

* * *

Vp in Flent. „Steifalam bevünetik al dagetön dipedi spodela vpik, pestitamöl fa söl Kerckhoffs, ezitom lulul 21 id. In Paris steifalam at, bebisiedöl fa söls dl. Allaire e Marion, ezitom in bal de säls tidastida tedelik, sūt de chaussée d’Aptin. Söls e läds plu ka mäls esteifaloms. Xam pakosiadom dub lovepol, pläg e penot tedelik. Sek steifalama bevünetik popitöbom in „Le Volapük.“ Stei-

falam valemik bevü vpels flentik ozitom sunfino in Paris in topöp ot. Xam pokosiadom te dub pläg e penot vpik. Könads goliidik, silefik e münik pogeovoms peloreles. Sek xama at popübom leigo in timapenäd flentik plo vp.“

Mälul 19id. „Steifalam valemik bevü volapükels flentik al dagetön könadis ezitom mälul 5id in tidastid tedelik, sūt de chaussée d'Antin in Paris. Pösods plu ka 60 edilsnoms len steifalam at, kel pebisiedom fa söl Kerckhoffs. Steifals elaboms redakön säki snköl: „Dnön sevön bizugis püka sembal tedelik valemik.“ Nems pelorelas popüboms in nün nilikün timapenäda flentik plo vp. Pösods flentik e selänik kels edilsnoms len steifalam bevümetik de 22id mula büfik ebinoms lemödik. Sugivs plu ka 200 pepotoms eife obsik kel odnmom sevön niliküno nems volapükelas kels ogetoms dipedi spodela volapükik. Yelabuk nünlaböl nems e ladetis volapükelas pedipedöl fa söl Schleyer e fa volapükaklub flentik opubom pos dels anik. Snär mafodik buka at e potamon dipedas ponö modoms in timapenäd.“

* * *

Vp in Bömän. In Bömän, Märän e Jlesän vp tuvom nu i züpelis anik; ab begino gasesds mödmnik äbinoms ta vp; nu seiloms. Söl Bakalärz Joh. M. in Lundenburg epübom balidi glamati vpa plo pük bömänik, kel epubom ya in segivam telid. Kludo labonsös gudi, menodön möbi onsik tefü kadem vpa, e penön in § 6 pos „18) Cinän“: 19) Bömän, Märän, Jlesän, e nosön in „noted“ vödi „cehels“.

(Ojenos. Redak.)

* * *

Vp in Württemberg. Elilädots in gasesds anik, das lasam vpe-las württembergik ejenom in Stuttgart begini luhul, in kel söls mödmnik apükatomos dö vp. No kanobs blinön lilädeles obsik nünis kuladikun dö lasam at e disein oma, bi nilels obsik in Württemberg jinoms no sevön cogabledi, voto itefodomsöv omi.

* * *

Vp in Sanpeterburg. Lenunob atosö, das glatik tidüp vpik oba (balid peterburgik), ekositol se tidadüps bals, pefinom vesdel ynnul 3/15. Elabob julelis 12 ed of-julelis 4. Topöp tidadüpas eibinom säkil löda obik. Tidapük ebinom deutik. Pos finam tidadüpa lätik julels ästinoms obi dub lovegivam danöfaladeta pelautöl vpo, pepä-nöla lejöniko in köls fa bal ejulelas, söl Michael K., e seistöla in map ko supenäd goliidik: „As lemem“. Pötatimo opotob klube ledi-vik koipi fotografik ata ladeta. Nag ilovegiovoms ladeti, valiks ebliboms lä ob ladäliko as lots löfik oba du vendel lölik. Lä vendelafid ädlinobs sauni datuvala ed älenunobs en omi me depad vödemü: „Pötü tidaküla finam ädlinobs sauni onsik vüpobsöl pakiini vpa ledivik.“

Buks nulik dö vp.

Volapük. Grammatika e lessicologia ad uso degli Italiani per V. Amoretti, löpitidel vpa. Torino. Unione tipografico-editrice 1887. Prezzo L. due.

* * *

Müvnice svetomlavy **Volapük.** A se svolenim jelo na jazyk cesky upravil J. M. Bakalär. Vydání druhé. Ve Velkém Mezi-rici. Tiskem a nákladem J. F. Saska, kniž. upece 1887. Cena 20 kr. (Segivam telid glamata vpa plo Bömän, Märän e Jlesän fa Bakalärz J. M., vpatidel balid in Märän Lundenburg. Glamat balid in pük bömänik.)

* * *

Dukiel vpik da München e zümöp oma. Fa Gross Karl, löpitidel vpa. Ko kaed zifa München e kaedils laka len Starnberg e ledoma Nymphenburg. München. Bukatedam Christian Kaiser Residenzstrasse 1887. Snäm mak bal.

* * *

Weltsprache-Ideen und deren Verwirklichung. Vortrag, gehalten im bayerischen Verkehrsclub am 18. März 1887 von Präfekt Heinrich Schnepfer, 1. Vorstand des bayer. Weltsprache-Central-Vereins in München. Gedruckt in „Bayerische Verkehrsblätter“ Nr. 3 1887. (Döls vüpika e volekam omas. Pükat deutik komü klub ealelas regik gova lelodas bayänik.)

* * *

Volapük. Päm dö vüpik fa Angelo Ferretti, professore nel r. istituto tecnico di Reggio nell' Emilia, Täl.

* * *

„Lindauer'sche Buchhandlung (Schöpping) München“ komedomok al befulam vpa-literata valik.

Zu gasesds mödik fa vpels zilik in zits difik päsedoms obes, kels älaboms laltügis dö vp; a. s. „Wiener Allgemeine Zeitung; Hamburger Fremdenblatt; American Magazine illustrated; Bács-Bodrogher-Presse; Le Progrès de Seine-et-Oise; Le Réveil-Matin; Westfälischer Merkur; Bayerisches Industrie- und Gewerbeblatt; Bayerische Verkehrsblätter e. l.

Id obs epenobs demamo laltügis plo gasesds mödik (ti 300) Deuta, Löstakina, Jveiza, al dugön seniti publiğa al lasam bevümetik telid vpelas tala in München, ed esedobs i plogami lasama at. Vpels sevedik posdunomsös sami obsik e penomsös i gasesdes omsik laltügis dö lasam gletik at!

* * *

Penädabog osukom in nün 8 cogableda.

Kubics Rudolf

in München, Rindermarkt 12 II.

komedom vpeles valik vpa-demalis lejönik pelefölöl grüto, kels kostoms

a) plo söls as blötanad: a samad maks 1.60 / nünikü tan ko
b) plo läds as nökebanad: a samad maks 2.50 / köls kil vpik.

Demals at lefuloms disein plagik, pagebön noe kösömo soi pötü zels. In fal lätik papoloms su tan vpik len blötallan vedetik.

Demals at kanoms pagebön as mal leseva balvotik ä fa klubs topik ä fa vpels valik tala e ödünoms baliduo as mal leseva pötü lasam bevümetik telid vpelas in München 1887 jühl 6—9.

Demals at pakofükoms in mäkabik lekanastit fevik söla 37
Anleger Otto in München.

Label fomajela gitik e selet lebalik: Kubics Rud. München, Rindermarkt 12 II.

Ali Bregenzerwald.

Mofibavegam vädelik de Dornbirn

ali Egg e Schwarzenberg su lekanasüt nulik, kel dälöfom fagalogami magifikün ovi rinanebeli foralbergänik e jveizik.

Vegams at binoms in fetanam ko glezugs leloda bevü Lindau ed Innsbruck ed ali Jveiz. 36

In Dornbirn, in lotöps „stäg“ e „blägan“ id aliüpo kanon labön jevalis e vabis (Landaner) ali Bregenzerwald al banis.

Dornbirn mälul 1887. (Vorarlberg.) Mofibakopanöm.

Volapük in tidasleps tel,

fa Schnepfer. Segivam telid binom peselöl lefulniko. Segivam kilid opubom nemedamo pos lasam bevümetik in München ed otefodom sludis nulik. 38

Biladlinab volapükik.

Dlinab, pelefölöl rigiküno, niöl liäti lafik, su tegad oma mag Jleyera Y. M., paselom gönü käd plo lemesedam sekretelas büra zenodik dub 39)6—6

Legivot
jönükün

Herold Richard,

plo motö-
fazäls!

löpitidel vpa

München,

Klubes

24 Morassistrasse 24.

rabati!

Suäm (ko pükam, ab nen flänam): maks 5.50.

Cogabled

kostom plo yel lölik (nüns 12) in bukatedams maks 2,60; in potatan 2,60 sevedo; in Deut e Löstakin 2,40; in potatits 2,25. Yelüp äbeginom balul 1 id. Cogabled labom nün 199 in gasesdalised pota bayänik. Al bonedam vüdom

Püb: „Cogabled“

„München, Karmelitenstrasse 1.“

Redakel: Schnepfer Heinrich, München, Karmelitenstrasse 1. — Püb: Schnepfer, Kubics, Gross, Schuh. — Bükel: Schuh G. e kp., München.



Siv bukatedik dub „Lindauer'sche Buchhandlung (Schöpping) in München“

